



República Argentina - Poder Ejecutivo Nacional
2021 - Año de Homenaje al Premio Nobel de Medicina Dr. César Milstein

Resolución

Número:

Referencia: S/EX-2021-32454003- -APN-DGD#MAGYP PRÓRROGA Y RENOVACIÓN DE SELLO ALIMENTOS ARGENTINOS FIRMA SOCIEDAD ANÓNIMA IMPORTADORA Y EXPORTADORA DE LA PATAGONIA

VISTO el Expediente N° EX-2021-32454003- -APN-DGD#MAGYP del Registro del MINISTERIO DE AGRICULTURA, GANADERÍA Y PESCA, la Ley N° 26.967, el Decreto N° 1.341 de fecha 30 de diciembre de 2016, las Resoluciones Nros. 392 de fecha 19 de mayo de 2005 de la ex-SECRETARÍA DE AGRICULTURA, GANADERÍA, PESCA Y ALIMENTOS del entonces MINISTERIO DE ECONOMÍA Y PRODUCCIÓN, RESOL-2017-90-APN-MA de fecha 12 de abril de 2017 del entonces MINISTERIO DE AGROINDUSTRIA y su modificatoria, RESOL-2018-84-APN-SAYBI#MA de fecha 27 de agosto de 2018 de la ex-SECRETARÍA DE ALIMENTOS Y BIOECONOMÍA del entonces MINISTERIO DE AGROINDUSTRIA y RESOL-2019-29-APN-SAYBI#MPYT de fecha 3 de junio de 2019 de la ex-SECRETARÍA DE ALIMENTOS Y BIOECONOMÍA de la ex-SECRETARÍA DE GOBIERNO DE AGROINDUSTRIA del entonces MINISTERIO DE PRODUCCIÓN Y TRABAJO, y

CONSIDERANDO:

Que por la Ley N° 26.967, se creó el Sello “ALIMENTOS ARGENTINOS UNA ELECCIÓN NATURAL”, y su versión en idioma inglés “ARGENTINE FOOD A NATURAL CHOICE”, establecido por la Resolución N° 392 de fecha 19 de mayo de 2005 de la SECRETARÍA DE AGRICULTURA, GANADERÍA, PESCA Y ALIMENTOS del entonces MINISTERIO DE ECONOMÍA Y PRODUCCIÓN.

Que en virtud de la mencionada normativa, se concede a los solicitantes el derecho de uso sin exclusividad del Sello “ALIMENTOS ARGENTINOS UNA ELECCIÓN NATURAL” y su versión en idioma inglés “ARGENTINE FOOD A NATURAL CHOICE” por el plazo de DOS (2) años contados desde la fecha de publicación de cada acto administrativo, exclusivamente para diferenciar aquellos productos que en cada caso se establece.

Que de conformidad con lo establecido por la Ley N° 26.967 y por la citada Resolución N° 392/05, las

renovaciones sucesivas del derecho de uso de dicho Sello serán en idéntico carácter y por igual período de tiempo.

Que asimismo, por el Artículo 4° del Decreto N° 1.341 de fecha 30 de diciembre de 2016, se estableció un reintegro del CERO COMA CINCO POR CIENTO (0,5 %) adicional para aquellos productos que cuenten con el derecho de uso del Sello “ALIMENTOS ARGENTINOS UNA ELECCIÓN NATURAL”, y su versión en idioma inglés “ARGENTINE FOOD A NATURAL CHOICE”.

Que por la Resolución N° RESOL-2017-90-APN-MA de fecha 12 de abril de 2017 del ex-MINISTERIO DE AGROINDUSTRIA y su modificatoria, se dispuso que a los fines de acreditar ante el Servicio Aduanero que determinado producto cuenta con el derecho de uso del Sello “ALIMENTOS ARGENTINOS UNA ELECCIÓN NATURAL”, y su versión en idioma inglés “ARGENTINE FOOD A NATURAL CHOICE”, el interesado debe presentar un certificado por cada operación de exportación, expedido por la SECRETARÍA DE ALIMENTOS, BIOECONOMÍA Y DESARROLLO REGIONAL del MINISTERIO DE AGRICULTURA, GANADERÍA Y PESCA.

Que en ese marco, resulta necesario establecer la exhibición obligatoria del Sello “ALIMENTOS ARGENTINOS UNA ELECCIÓN NATURAL”, y su versión en idioma inglés “ARGENTINE FOOD A NATURAL CHOICE” respecto de aquellos productos destinados a la exportación y para los cuales se solicite el mencionado reintegro, a fin de cumplimentar con los objetivos previstos en el Artículo 3° de la citada Ley N° 26.967.

Que por la Resolución N° RESOL-2018-84-APN-SAYBI#MA de fecha 27 de agosto de 2018 de la ex-SECRETARÍA DE ALIMENTOS Y BIOECONOMÍA del entonces MINISTERIO DE AGROINDUSTRIA, se aprobó el Protocolo de Calidad para el producto “CARNE BOVINA ENFRIADA Y ENVASADA AL VACÍO”.

Que por la Resolución N° RESOL-2019-29-APN-SAYBI#MPYT de fecha 3 de junio de 2019 de la ex-SECRETARÍA DE ALIMENTOS Y BIOECONOMÍA de la ex-SECRETARÍA DE GOBIERNO DE AGROINDUSTRIA del entonces MINISTERIO DE PRODUCCIÓN Y TRABAJO, se concedió el derecho de uso sin exclusividad del Sello “ALIMENTOS ARGENTINOS UNA ELECCIÓN NATURAL” y su versión en idioma inglés “ARGENTINE FOOD A NATURAL CHOICE”, a la firma SOCIEDAD ANÓNIMA IMPORTADORA Y EXPORTADORA DE LA PATAGONIA (C.U.I.T. N° 30-50673003-8), con sede social en la calle Suipacha N° 924 de la CIUDAD AUTÓNOMA DE BUENOS AIRES y con Constancias de Habilitación de Establecimiento Oficial N° 189 y Establecimiento Oficial N° 4555, ambas emitidas por el SERVICIO NACIONAL DE SANIDAD Y CALIDAD AGROALIMENTARIA (SENASA), para distinguir al producto “CARNE BOVINA ENFRIADA Y ENVASADA AL VACÍO”, comercializado mediante las marcas “BAI”, “CORONA DEL SUR”, “FB MEATS”, “LA ANÓNIMA”, “LA GRANJA”, “MAREDO”, “MASTER CHEF EDITION CUSINE NOBLESSE”, “METRO CHEF” y “ORO TORO”, de conformidad a lo establecido por la Ley N° 26.967, las citadas Resoluciones Nros. 392/05 y RESOL-2018-84-APN-SAYBI#MA.

Que la firma antes mencionada, en su carácter de cesionaria ha solicitado la renovación del derecho de uso sin exclusividad del Sello “ALIMENTOS ARGENTINOS UNA ELECCIÓN NATURAL” y su versión en idioma inglés “ARGENTINE FOOD A NATURAL CHOICE” para el producto y las marcas ut supra mencionadas.

Que la solicitante ha cumplimentado con todos los recaudos y condiciones generales y particulares requeridas por la citada Ley N° 26.967 y por la mencionada Resolución N° 392/05 para la renovación del derecho de uso del Sello “ALIMENTOS ARGENTINOS UNA ELECCIÓN NATURAL” y su versión en idioma inglés “ARGENTINE FOOD A NATURAL CHOICE” y la incorporación solicitada.

Que la Dirección General de Asuntos Jurídicos del MINISTERIO DE AGRICULTURA, GANADERÍA Y PESCA ha tomado la intervención que le compete.

Que el suscripto es competente para resolver en esta instancia de acuerdo a las facultades conferidas por el Decreto N° 50 de fecha 19 de diciembre de 2019 y su modificatorio.

Por ello,

EL SECRETARIO DE ALIMENTOS, BIOECONOMÍA Y DESARROLLO REGIONAL

RESUELVE:

ARTÍCULO 1°.- Prorrógase el contrato de cesión temporal y renuévase el derecho de uso sin exclusividad del Sello “ALIMENTOS ARGENTINOS UNA ELECCIÓN NATURAL” y su versión en idioma inglés “ARGENTINE FOOD A NATURAL CHOICE” a la firma SOCIEDAD ANÓNIMA IMPORTADORA Y EXPORTADORA DE LA PATAGONIA (C.U.I.T. N° 30-50673003-8), con sede social en la calle Suipacha N° 924 de la CIUDAD AUTÓNOMA DE BUENOS AIRES y Constancias de Habilitación de Establecimiento Oficial N° 189 y Establecimiento Oficial N° 4555, ambas emitidas por el SERVICIO NACIONAL DE SANIDAD Y CALIDAD AGROALIMENTARIA (SENASA), para distinguir el producto “CARNE BOVINA ENFRIADA Y ENVASADA AL VACÍO”, acorde los registros que como Anexo registrado con el N° IF-2021-91029567-APN-DALIM#MAGYP forma parte a la presente medida, comercializado mediante las marcas: “BAI”, “CORONA DEL SUR”, “FB MEATS”, “LA ANÓNIMA”, “LA GRANJA”, “MAREDO”, “MASTER CHEF EDITION CUISINE NOBLESSE”, “METRO CHEF” y “ORO TORO”, de conformidad a lo establecido por la Ley N° 26.967, las Resoluciones Nros. 392 de fecha 19 de mayo de 2005 de la ex- SECRETARÍA DE AGRICULTURA, GANADERÍA, PESCA Y ALIMENTOS del entonces MINISTERIO DE ECONOMÍA Y PRODUCCIÓN y RESOL-2018-84-APN-SAYBI#MA de fecha 27 de agosto de 2018 de la ex-SECRETARÍA DE ALIMENTOS Y BIOECONOMÍA del entonces MINISTERIO DE AGROINDUSTRIA.

ARTÍCULO 2°.- La renovación del derecho de uso del Sello “ALIMENTOS ARGENTINOS UNA ELECCIÓN NATURAL” y su versión en idioma inglés “ARGENTINE FOOD A NATURAL CHOICE” se acuerda por el plazo de DOS (2) años a contarse a partir del día 4 de junio de 2021, debiendo el cesionario cumplimentar durante la vigencia del derecho de uso del referido Sello con todos los recaudos, requisitos, obligaciones y condiciones generales y particulares exigidos en la Ley N° 26.967 y en la citada Resolución N° 392/05.

ARTÍCULO 3°.- Apruébase la propuesta de exhibición del Sello “ALIMENTOS ARGENTINOS UNA ELECCIÓN NATURAL” y/o su versión en idioma inglés “ARGENTINE FOOD A NATURAL CHOICE”, en las muestras de rótulo y/o elementos de packaging del producto para el cual se concede el derecho de uso del Sello y que, como Adjuntos registrados con los Nros. IF-2021-32449752-APN-DGD#MAGYP e IF-2021-32449945-APN-DGD#MAGYP, forman parte integrante de la presente medida.

ARTÍCULO 4°.- Hácese saber a la firma SOCIEDAD ANÓNIMA IMPORTADORA Y EXPORTADORA DE LA PATAGONIA (C.U.I.T. N° 30-50673003-8), la obligatoriedad del uso del Sello “ALIMENTOS ARGENTINOS UNA ELECCIÓN NATURAL” y/o su versión en idioma inglés “ARGENTINE FOOD A NATURAL CHOICE”, de acuerdo con la forma de exhibición aprobada en el artículo precedente; para aquellos productos destinados a la exportación y respecto de los cuales se solicite la emisión de los certificados referidos en el Artículo 2° de la Resolución N° RESOL-2017-90-APN-MA de fecha 12 de abril de 2017 del ex-

MINISTERIO DE AGROINDUSTRIA y su modificatoria, a los efectos del reintegro adicional establecido por el Artículo 4° del Decreto N° 1.341 de fecha 30 de diciembre de 2016.

ARTÍCULO 5°.- Comuníquese, publíquese, dése a la DIRECCIÓN NACIONAL DEL REGISTRO OFICIAL y archívese.

Digitally signed by ALOS Marcelo Eduardo
Date: 2021.10.14 15:53:31 ART
Location: Ciudad Autónoma de Buenos Aires

Digitally signed by Gestion Documental
Electronica
Date: 2021.10.14 15:53:41 -03:00

ANEXO

Establecimiento oficial 189

MARCA	PRODUCTO	N° REGISTRO
BAI	TROZO DE CARNAZA DE PALETA	189/71701/43
	NALGA CON TAPA	189/71701/28
	MARUCHA	189/71701/18
	COLITA DE CUADRIL	189/71701/20
	BOLA DE LOMO	189/71701/21
	PECETO	189/71701/22
	NALGA SIN TAPA	189/71701/23
	CUADRADA	189/71701/19
	PALETA	189/71701/17
	CARNAZA DE PALETA	189/71701/25
	TORTUGUITA	189/71701/26
	NALGA DE AFUERA	189/71701/27
	BIFE DE VACIO	189/71701/29
	BIFE ANGOSTO S/C	189/71701/1
	LOMO S/C 3/4 LBS	189/71701/2
	LOMO S/CORDON 4/5 LBS	189/71701/3
	LOMO S/CORDON 5 LBS UP	189/71701/4
	CORAZON DE CUADRIL	189/71701/5
	TAPA DE CUADRIL	189/71701/6
	BIFE ANCHO S/TAPA	189/71701/7
	BIFE ANGOSTO S/C EN TROZOS	189/71701/8
	LOMO S/CORDON 2/3 LBS	189/71701/12
	CORAZON DE CUADRIL EN TROZOS	189/71701/10
BIFE ANGOSTO CON CORDON EN TROZOS	189/71701/13	

MARCA	PRODUCTO	N° REGISTRO
CORONA DEL SUR	TROZOS DE CARNAZA DE PALETA	189/80301/43
	CUADRADA	189/80301/18
	TORTUGUITA	189/80301/26
	NALGA DE AFUERA	189/80301/27
	NALGA CON TAPA	189/80301/28
	AGUJA	189/80301/14
	BOLA DE LOMO	189/80301/15
	CHINGOLO	189/80301/16
	COLITA DE CUADRIL	189/80301/17
	MARUCHA	189/80301/19
	NALGA SIN TAPA	189/80301/20
	PALETA	189/80301/21
	PECETO	189/80301/22

ANEXO

	TAPA DE ASADO	189/80301/23
	NALGA DE ADENTRO	189/80301/24
	CARNAZA DE PALETA	189/80301/25
	BIFE ANCHO SIN TAPA EN TROZOS	189/80301/9
	BIFE DE VACIO	189/80301/29
	BIFE ANGOSTO S/CORDON	189/80301/1
	LOMO S/CORDON 3/4 LBS	189/80301/2
	LOMO S/CORDON 4/5 LBS	189/80301/3
	LOMO S/CORDON 5 LBS UP	189/80301/4
	CORAZON DE CUADRIL	189/80301/5
	TAPA DE CUADRIL	189/80301/6
	BIFE ANCHO SIN TAPA	189/80301/7
	BIFE ANGOSTO S/C EN TROZOS	189/80301/8
	LOMO S/CORDON 2/3 LBS	189/80301/12
	CORAZON DE CUADRIL EN TROZOS	189/80301/10

MARCA	PRODUCTO	N° REGISTRO
FB MEATS	TROZO DE CARNAZA DE PALETA	189/57964/62
	BIFE ANCHO SIN TAPA EN TROZOS	189/57964/46
	CORAZON DE CUADRIL EN TROZOS	189/57964/44
	CUADRADA	189/57964/43
	MARUCHA	189/57964/27
	CHINGOLO	189/57964/26
	LOMO 3/4 LBS. C/C	189/57964/15
	LOMO 4/5 LBS. C/C	189/57964/16
	LOMO 5 LBS. UP C/C	189/57964/17
	LOMO 2/3 LBS. S/C	189/57964/18
	TAPA DE CUADRIL	189/57964/1
	NALGA DE ADENTRO	189/57964/10
	NALGA DE AFUERA	189/57964/11
	BOLA DE LOMO	189/57964/12
	PECETO	189/57964/20
	COLITA DE CUADRIL	189/57964/21
	NALGA S/T	189/57964/22
	NALGA C/T	189/57964/23
	PALETA	189/57964/25
	BIFE ANGOSTO S/C EN TROZOS	189/57964/37
LOMO 3/4 LBS. S/C	189/57964/2	
LOMO 4/5 LBS. S/C	189/57964/3	
LOMO 5 LBS. UP	189/57964/4	

ANEXO

	BIFE ANGOSTO C/C	189/57964/6
	CORAZON DE CUADRIL	189/57964/7
	BIFE ANGOSTO S/C	189/57964/8
	BIFE ANCHO S/T	189/57964/9

MARCA	PRODUCTO	N° REGISTRO
LA ANÓNIMA	TROZO DE CARNAZA DE PALETA	189/53752/73
	BIFE DE VACIO	189/53752/56
	ENTRAÑA	189/53752/57
	BIFE ANGOSTO CON CORDON EN TROZOS	189/53752/58
	CARNAZA DE PALETA	189/53752/54
	BIFE ANGOSTO SIN CORDON	189/53752/8
	BIFE ANCHO SIN TAPA	189/53752/9
	NALGA DE ADENTRO	189/53752/10
	NALGA DE AFUERA	189/53752/11
	BOLA DE LOMO	189/53752/12
	LOMO C/CORDON	189/53752/14
	LOMO 3/4 LIBRAS CON CORDON	189/53752/15
	LOMO 4/5 LIBRAS CON CORDON	189/53752/16
	LOMO 5 LIBRAS+CON CORDON	189/53752/17
	PECETO	189/53752/20
	NALGA CON TAPA	189/53752/23
	COLITA DE CUADRIL	189/53752/21
	LOMO CON CORDON	189/53752/32
	BIFE ANGOSTO S/C EN TROZOS	189/53752/33
	LOMO 2/3 LBS SIN CORDON	189/53752/18
	LOMO 2/3 LBS CON CORDON	189/53752/19
	TAPA DE CUADRIL	189/53752/1
	TORTUGUITA	189/53752/46
	CUADRADA	189/53752/47
	BIFE ANGOSTO C/CORDON	189/53752/28
	CORAZON DE CUADRIL EN TROZOS	189/53752/35
	NALGA DE ADENTRO S/TAPA	189/53752/38
	NALGA DE ADENTRO C/TAPA	189/53752/37
	OJO DE BIFE	189/53752/48
	CHINGOLO	189/53752/26
	MARUCHA	189/53752/27
	NALGA SIN TAPA	189/53752/22
	BIFE ANCHO SIN TAPA EN TROZOS	189/53752/34
LOMO 3/4 LIBRAS S/CORDON	189/53752/2	
LOMO 4/5 LIBRAS S/CORDON	189/53752/3	

ANEXO

	LOMO 5 LIBRAS + S/CORDON	189/53752/4
	CORAZON DE CUADRIL	189/53752/7

MARCA	PRODUCTO	N° REGISTRO
LA GRANJA	TROZO DE CARNAZA DE PALETA	189/103585/43
	LOMO EN TROZOS	189/103585/11
	BOLA DE LOMO	189/103585/15
	CHINGOLO	189/103585/16
	COLITA DE CUADRIL	189/103585/17
	CUADRADA	189/103585/18
	MARUCHA	189/103585/19
	NALGA SIN TAPA	189/103585/20
	PALETA	189/103585/21
	PECETO	189/103585/22
	BIFE ANCHO SIN TAPA EN TROZOS	189/103585/9
	CARNAZA DE PALETA	189/103585/25
	TORTUGUITA	189/103585/26
	NALGA DE AFUERA	189/103585/27
	NALGA CON TAPA	189/103585/28
	LOMO 5 LB SIN CORDÓN	189/103585/4
	CORAZÓN DE CUADRIL	189/103585/5
	TAPA DE CUADRIL	189/103585/6
	BIFE ANCHO SIN TAPA	189/103585/7
	BIFE ANGOSTO SIN CORDON EN TROZOS	189/103585/8
	CORAZÓN DE CUADRIL EN TROZOS	189/103585/10
	LOMO 2/3 LB SIN CORDÓN	189/103585/12
	BIFE ANGOSTO CON CORDON EN TROZOS	189/103585/13
NALGA DE ADENTRO	189/103585/24	
BIFE DE VACIO	189/103585/29	
BIFE ANGOSTO S/CORDON	189/103585/1	
LOMO 3/4 LB SIN CORDÓN	189/103585/2	
LOMO 4/5 LB SIN CORDÓN	189/103585/3	

MARCA	PRODUCTO	N° REGISTRO
MAREDO	CORAZON DE CUADRIL	189/95074/6
	BIFE ANCHO S/TAPA	189/95074/7
	TAPA DE CUADRIL	189/95074/8
	BIFE ANGOSTO S/CORDON EN TROZOS	189/95074/9
	CORAZON DE CUADRIL EN TROZOS	189/95074/10
	NALGA DE ADENTRO	189/95074/21
	CARNAZA DE PALETA	189/95074/22

ANEXO

	CUADRADA	189/95074/15
	BOLA DE LOMO	189/95074/12
	CHINGOLO	189/95074/13
	COLITA DE CUADRIL	189/95074/14
	MARUCHA	189/95074/16
	NALGA SIN TAPA	189/95074/17
	BIFE ANGOSTO S/C	189/95074/1
	LOMO 2/3 LBS S/C	189/95074/2
	LOMO 3/4 LBS S/C	189/95074/3
	LOMO 4/5 LBS S/C	189/95074/4
	LOMO 5 UP LBS S/C	189/95074/5
	VACIO	189/95074/27
	TROZO DE CARNAZA DE PALETA	189/95074/40
	PALETA	189/95074/18
	PECETO	189/95074/19
	TAPA DE ASADO	189/95074/20
	TORTUGUITA	189/95074/23
	NALGA DE AFUERA	189/95074/24
	NALGA CON TAPA	189/95074/25

MARCA	PRODUCTO	N° REGISTRO
MASTER CHEF EDITION CUISINE NOBLESSE	CHINGOLO	189/110256/59
	TROZO DE CARNAZA DE PALETA	189/110256/62
	BIFE ANCHO SIN TAPA	189/110256/4
	BIFE ANGOSTO SIN CORDON	189/110256/7
	CORAZON DE CUADRIL	189/110256/20
	LOMO 2/3 LBS SIN CORDON	189/110256/23
	LOMO 3/4 LBS SIN CORDON	189/110256/25
	LOMO 4/5 LBS SIN CORDON	189/110256/28
	LOMO 5 LBS UP SIN CORDON	189/110256/30
	TAPA DE CUADRIL	189/110256/45
	CORAZON DE CUADRIL EN TROZOS	189/110256/19
	VACIO	189/110256/49
	COLITA DE CUADRIL	189/110256/51

MARCA	PRODUCTO	N° REGISTRO
METRO CHEF	BIFE ANCHO S/TAPA	189/113008/2
	BIFE ANGOSTO S/CORDON	189/113008/3

ANEXO

	BIFE ANCHO S/T EN TROZOS	189/113008/4
	BIFE ANG. C/CORDON EN TROZOS	189/113008/5
	BIFE ANG. S/CORDON EN TROZOS	189/113008/6
	BIFE DE VACIO	189/113008/7
	BOLA DE LOMO	189/113008/8
	CHINGOLO	189/113008/9
	COLITA DE CUADRIL	189/113008/10
	CORAZON DE CUADRIL	189/113008/11
	CORAZON DE CUADRIL EN TROZOS	189/113008/12
	CUADRADA	189/113008/13
	LOMO EN TROZOS	189/113008/14
	LOMO 2/3 LBS S/CORDON	189/113008/15
	LOMO 3/4 LBS S/CORDON	189/113008/16
	LOMO 4/5 LBS S/CORDON	189/113008/17
	LOMO 5 UP LBS S/CORDON	189/113008/18
	MARUCHA	189/113008/19
	NALGA S/TAPA	189/113008/20
	PALETA	189/113008/21
	PECETO	189/113008/22
	TAPA DE ASADO	189/113008/23
	TAPA DE CUADRIL	189/113008/24

MARCA	PRODUCTO	N° REGISTRO
ORO TORO	BIFE ANCHO S/T	189/114838/2
	BIFE ANCHO S/T EN TROZOS	189/114838/3
	BIFE ANGOSTO S/C	189/114838/4
	BIFE ANGOSTO S/C EN TROZOS	189/114838/5
	BOLA DE LOMO	189/114838/6
	CARNAZA DE PALETA	189/114838/7
	CHINGOLO	189/114838/8
	COLITA DE CUADRIL	189/114838/9
	CORAZON DE CUADRIL EN TROZOS	189/114838/10
	CORAZON DE CUADRIL	189/114838/11
	CUADRADA	189/114838/12
	LOMO S/C 2/3 LBS	189/114838/13
	LOMO S/C 3/4 LBS	189/114838/14
	LOMO S/C 4/5 LBS	189/114838/15
	LOMO S/C 5 LBS UP	189/114838/16

ANEXO

	LOMO S/C EN TROZOS	189/114838/17
	MARUCHA	189/114838/18
	NALGA C/T	189/114838/19
	NALGA DE ADENTRO	189/114838/20
	NALGA DE AFUERA	189/114838/21
	NALGA S/T	189/114838/22
	PALETA	189/114838/23
	PECETO	189/114838/24
	TAPA DE ASADO	189/114838/25
	TAPA DE CUADRIL	189/114838/26
	TORTUGUITA	189/114838/27
	CUADRIL D RUMP	189/114838/28
	BIFE DE VACIO	189/114838/29

Establecimiento Oficial N° 4555

MARCA	DETALLE	N° DE REGISTRO
BAI	BIFE ANGOSTO CON CORDON EN TROZOS	4555/106471/13
	BOLA DE LOMO	4555/106471/15
	CHINGOLO	4555/106471/16
	COLITA DE CUADRIL	4555/106471/17
	CUADRADA	4555/106471/18
	MARUCHA	4555/106471/19
	NALGA SIN TAPA	4555/106471/20
	PALETA	4555/106471/21
	PECETO	4555/106471/22
	TAPA DE ASADO	4555/106471/23
	LOMO 5 LB SIN CORDÓN	4555/106471/4
	CORAZON DE CUADRIL	4555/106471/5
	BIFE ANCHO SIN TAPA	4555/106471/7
	BIFE ANGOSTO SIN CORDON	4555/106471/1
	BIFE ANGOSTO SIN CORDON EN TROZOS	4555/106471/8
	BIFE ANCHO SIN TAPA EN TROZOS	4555/106471/9

ANEXO

	CORAZON DE CUADRIL EN TROZOS	4555/106471/10
	LOMO 2/3 LB SIN CORDÓN	4555/106471/11
	TAPA DE CUADRIL	4555/106471/6
	LOMO 3/4 LB SIN CORDÓN	4555/106471/2
	LOMO 4/5 LB SIN CORDON	4555/106471/3
	LOMO EN TROZOS	4555/106471/12
	CARNAZA DE PALETA	4555/106471/25
	NALGA DE ADENTRO CON TAPA	4555/106471/24
	TROZO DE CARNAZA DE PALETA	4555/106471/41
CORONA DEL SUR	CORAZON DE CUADRIL EN TROZOS	4555/106470/10
	LOMO 2/3 LBS S/CORDON	4555/106470/11
	LOMO EN TROZOS	4555/106470/12
	BIFE ANCHO S/T EN TROZOS	4555/106470/9
	BIFE ANG S/CORDON EN TROZOS	4555/106470/8
	BIFE ANGOSTO S/C	4555/106470/1
	LOMO 3/4 LBS S/CORDON	4555/106470/2
	LOMO 4/5 LBS S/CORDON	4555/106470/3
	LOMO 5 UP LBS S/CORDON	4555/106470/4
	CORAZON DE CUADRIL	4555/106470/5
	TAPA DE CUADRIL	4555/106470/6
	BIFE ANCHO S/TAPA	4555/106470/7
	BOLA DE LOMO	4555/106470/15
	CHINGOLO	4555/106470/16
	CUADRADA	4555/106470/18
	MARUCHA	4555/106470/19
	PECETO	4555/106470/22
	TAPA DE ASADO	4555/106470/23
	NALGA S/TAPA	4555/106470/20
	PALETA	4555/106470/21

ANEXO

	NALGA DE ADENTRO	4555/106470/24
	CARNAZA DE PALETA	4555/106470/25
	NALGA DE AFUERA	4555/106470/26
	COLITA DE CUADRIL	4555/106470/17
	BIFE DE VACIO	4555/106470/27
	TROZO DE CARNAZA PALETA	4555/106470/41
FB MEATS	BIFE ANCHO SIN TAPA	4555/106009/2
	BIFE ANGOSTO	4555/106009/3
	BIFE ANGOSTO CON CORDON	4555/106009/4
	BIFE ANGOSTO SIN CORDON	4555/106009/5
	BIFE ANGOSTO SIN CORDON EN TROZOS	4555/106009/6
	BOLA DE LOMO	4555/106009/7
	CHINGOLO	4555/106009/8
	COLITA DE CUADRIL	4555/106009/9
	CORAZON DE CUADRIL	4555/106009/10
	CUADRIL CON TAPA D RUMP	4555/106009/11
	LOMO CON CORDON 2/3 LBS	4555/106009/12
	LOMO CON CORDON	4555/106009/13
	LOMO CON CORDON 3/4 LBS	4555/106009/14
	LOMO CON CORDON 4/5 LBS	4555/106009/15
	LOMO CON CORDON 5 UP LBS	4555/106009/16
	LOMO SIN CORDON HASTA 2 LBS	4555/106009/17
	LOMO SIN CORDON 2/3 LBS	4555/106009/18
	LOMO SIN CORDON 3/4 LBS	4555/106009/19
	LOMO SIN CORDON 4/5 LBS	4555/106009/20
	LOMO SIN CORDON 5 UP LBS	4555/106009/21
	MARUCHA	4555/106009/22
	NALGA CON TAPA	4555/106009/23

ANEXO

	NALGA DE ADENTRO	4555/106009/24
	NALGA DE AFUERA	4555/106009/25
	OJO DE BIFE	4555/106009/26
	PALETA	4555/106009/27
	PECETO	4555/106009/28
	TAPA DE CUADRIL	4555/106009/30
	BIFE ANCHO SIN TAPA EN TROZOS	4555/106009/39
	BIFE ANGOSTO CON CORDON EN TROZOS	4555/106009/37
	NALGA DE ADENTRO CON TAPA	4555/106009/34
	CARNAZA DE PALETA	4555/106009/35

LA ANÓNIMA	CARNAZA DE PALETA	4555/106008/41
	NALGA DE ADENTRO	4555/106008/28
	NALGA DE ADENTRO SIN TAPA	4555/106008/30
	NALGA DE ADENTRO CON TAPA	4555/106008/31
	OJO DE BIFE	4555/106008/32
	BIFE ANCHO SIN TAPA EN TROZOS	4555/106008/3
	BIFE ANGOSTO CON CORDON EN TROZOS	4555/106008/44
	BIFE ANCHO SIN TAPA	4555/106008/2
	BIFE ANGOSTO	4555/106008/4
	BIFE ANGOSTO CON CORDON	4555/106008/6
	BIFE ANGOSTO SIN CORDON	4555/106008/5
	BIFE ANGOSTO SIN CORDON EN TROZOS	4555/106008/7
	BOLA DE LOMO	4555/106008/8
	CHINGOLO	4555/106008/9
	COLITA DE CUADRIL	4555/106008/10
	CORAZON DE CUADRIL	4555/106008/11
	LOMO CON CORDON 2/3 LBS	4555/106008/15
	LOMO CON CORDON	4555/106008/16
	LOMO CON CORDON 3/4 LBS	4555/106008/17

ANEXO

	LOMO CON CORDON 4/5 LBS	4555/106008/18
	LOMO CON CORDON 5 UP LBS	4555/106008/19
	LOMO SIN CORDON 2/3 LBS	4555/106008/20
	LOMO SIN CORDON 3/4 LBS	4555/106008/21
	LOMO SIN CORDON 4/5 LBS	4555/106008/22
	LOMO SIN CORDON 5 UP LBS	4555/106008/23
	NALGA CON TAPA	4555/106008/26
	NALGA S/ TAPA	4555/106008/27
	PALETA	4555/106008/33
	PECETO	4555/106008/34
	TAPA DE CUADRIL	4555/106008/36
	TAPA DE NALGA	4555/106008/37
	NALGA DE ADENTRO CON TAPA	4555/106008/40
	BIFE DE VACIO	4555/106008/42
	ENTRAÑA	4555/106008/43
	TAPA DE ASADO	4555/106008/39
	TROZO DE CARNAZA DE PALETA	4555/106008/58
	CORAZON DE CUADRIL EN TROZOS	4555/106008/12
	CUADRADA	4555/106008/13
	CUADRIL D RUMP	4555/106008/14
	LOMO EN TROZOS	4555/106008/24
	MARUCHA	4555/106008/25
LA GRANJA	BIFE ANGOSTO S/C	4555/106473/1
	LOMO 3/4 LBS S/CORDON	4555/106473/2
	LOMO 4/5 LBS S/CORDON	4555/106473/3
	LOMO 5 UP LBS S/CORDON	4555/106473/4
	CORAZON DE CUADRIL	4555/106473/5
	TAPA DE CUADRIL	4555/106473/6
	BIFE ANCHO S/TAPA	4555/106473/7
	BIFE ANGOSTO S/CORDON EN TROZOS	4555/106473/8
	BIFE ANCHO S/T EN TROZOS	4555/106473/9

ANEXO

	CORAZON DE CUADRIL EN TROZOS	4555/106473/10
	LOMO 2/3 LBS S/CORDON	4555/106473/11
	LOMO EN TROZO	4555/106473/12
	BIFE ANGOSTO C/CORDON EN TROZOS	4555/106473/13
	NALGA DE ADENTRO	4555/106473/24
	CARNAZA DE PALETA	4555/106473/25
	NALGA DE AFUERA	4555/106473/26
	TROZO DE CARNAZA DE PALETA	4555/106473/41
	BOLA DE LOMO	4555/106473/15
	CHINGOLO	4555/106473/16
	COLITA DE CUADRIL	4555/106473/17
	CUADRADA	4555/106473/18
	MARUCHA	4555/106473/19
	NALGA S/TAPA	4555/106473/20
	PALETA	4555/106473/21
	PECETO	4555/106473/22
MAREDO	BIFE ANGOSTO S/C	4555/106472/1
	LOMO 3/4 LBS S/CORDON	4555/106472/2
	LOMO 4/5 LBS S/CORDON	4555/106472/3
	LOMO 5 UP LBS S/CORDON	4555/106472/4
	CORAZON DE CUADRIL	4555/106472/5
	TAPA DE CUADRIL	4555/106472/6
	BIFE ANCHO S/TAPA	4555/106472/7
	BIFE ANGOSTO S/CORDON EN TROZOS	4555/106472/8
	CORAZON DE CUADRIL EN TROZOS	4555/106472/9
	LOMO 2/3 LBS S/CORDON	4555/106472/10
	BOLA DE LOMO	4555/106472/12
	CHINGOLO	4555/106472/13
	COLITA DE CUADRIL	4555/106472/14
	CUADRADA	4555/106472/15
	MARUCHA	4555/106472/16
NALGA S/TAPA	4555/106472/17	
PALETA	4555/106472/18	

ANEXO

	PECETO	4555/106472/19
	TAPA DE ASADO	4555/106472/20
	NALGA DE ADENTRO	4555/106472/21
	CARNAZA DE PALETA	4555/106472/22
	NALGA DE AFUERA	4555/106472/23
	TROZO DE CARNAZA DE PALETA	4555/106472/39
MASTER CHEF EDITION CUISINE NOBLESSE	BIFE ANCHO SIN TAPA	4555/110296/4
	BIFE ANGOSTO SIN CORDON	4555/110296/7
	BIFE DE VACIO	4555/110296/8
	BIFE ANGOSTO SIN CORDON EN TROZOS	4555/110296/10
	BOLA DE LOMO	4555/110296/12
	CHINGOLO	4555/110296/14
	CARNAZA DE PALETA	4555/110296/15
	COLITA DE CUADRIL	4555/110296/18
	CORAZON DE CUADRIL EN TROZOS	4555/110296/19
	CORAZON DE CUADRIL	4555/110296/20
	CUADRADA	4555/110296/21
	LOMO SIN CORDON 2-3 LBS	4555/110296/23
	LOMO S/C 3-4 LBS	4555/110296/25
	LOMO S/C 4-5 LBS	4555/110296/28
	LOMO S/C 5 LBS UP	4555/110296/30
	MARUCHA	4555/110296/33

MASTER CHEF EDITION CUISINE NOBLESSE	NALGA CON TAPA	4555/110296/34
	NALGA DE ADENTRO	4555/110296/35
	NALGA DE AFUERA	4555/110296/38
	NALGA SIN TAPA	4555/110296/39
	PALETA	4555/110296/41
	PECETO	4555/110296/42
	TAPA DE CUADRIL	4555/110296/45
	TROZO DE CARNAZA DE PALETA	4555/110296/62
	METRO CHEF	BIFE ANCHO S/TAPA
BIFE ANGOSTO S/CORDON		4555/113005/3
BIFE ANCHO S/TAPA EN TROZO		4555/113005/4

ANEXO

	BIFE ANGOSTO S/CORDON EN TROZO	4555/113005/6
	BIFE DE VACIO 4555/113005/7	4555/113005/7
	CORAZON DE CUADRIL EN TROZO	4555/113005/11
	CORAZON DE CUADRIL	4555/113005/12
	LOMO S/C 2/3 LBS	4555/113005/15
	LOMO S/C 3/4 LBS	4555/113005/16
	LOMO S/C 4/5 LBS	4555/113005/17
	LOMO S/C 5 UP LBS	4555/113005/18
	TAPA DE CUADRIL	4555/113005/24
ORO TORO	BIFE ANCHO S/T	4555/114920/2
	BIFE ANCHO S/T EN TROZOS	4555/114920/3
	BIFE ANGOSTO S/C	4555/114920/4
	BIFE ANGOSTO S/C EN TROZOS	4555/114920/5
	BOLA DE LOMO	4555/114920/6
	CARNAZA DE PALETA	4555/114920/7
	CHINGOLO	4555/114920/8
	COLITA DE CUADRIL	4555/114920/9
	CORAZON DE CUADRIL EN TROZOS	4555/114920/10
	CORAZON DE CUADRIL	4555/114920/11
	CUADRADA	4555/114920/12
	LOMO S/C 2/3 LBS	4555/114920/13
	LOMO S/C 3/4 LBS	4555/114920/14
	LOMO S/C 4/5 LBS	4555/114920/15
	LOMO S/C 5 LBS UP	4555/114920/16
	LOMO S/C EN TROZOS	4555/114920/17
	MARUCHA	4555/114920/18
	NALGA C/T	4555/114920/19
	NALGA DE ADENTRO	4555/114920/20
	NALGA DE AFUERA	4555/114920/21
	NALGA S/T	4555/114920/22
	PALETA	4555/114920/23
	PECETO	4555/114920/24
	TAPA DE ASADO	4555/114920/25
	TAPA DE CUADRIL	4555/114920/26

ANEXO

	TORTUGUITA	4555/114920/27
	CUADRIL D RUMP	4555/114920/28
	BIFE DE VACIO	4555/114920/29



República Argentina - Poder Ejecutivo Nacional
2021 - Año de Homenaje al Premio Nobel de Medicina Dr. César Milstein

Hoja Adicional de Firmas
Anexo

Número:

Referencia: EX-2021-32454003- -APN-DGD#MAGYP_ANEXO

El documento fue importado por el sistema GEDO con un total de 15 pagina/s.

Digitally signed by Gestion Documental Electronica
Date: 2021.09.26 19:50:43 -03:00

Digitally signed by Gestion Documental
Electronica
Date: 2021.09.26 19:50:44 -03:00

Corona del Sur



SOCIEDAD ANONIMA IMPORTADORA
Y EXPORTADORA DE LA PATAGONIA

INT. PEREZ QUINTANA 3850, ITUZAINGO
(CP 1714), PCIA. DE BS AS ARGENTINA.
www.laanonima.com.ar



ORIGEN ARGENTINA
ORIGIN ARGENTINA
HERKUNFT ARGENTINIEN

Geschlachtet in Argentinien:100
Slaughtered in Argentinia:100
SACRIFICADO EN ARGENTINA:100

Zerlegt in Argentinien:100
Cutting in Argentinia:100
DEBPIECE EN ARGENTINA:100

Ruta 101 - KM 04,0 - Balto(2741) - Buenos Aires - Argentina - Tel: (04 - 2474)4317/071

GEKÜHLTES RINDFLEISCH OHNE KNOCHEN - TEILSTÜCK VOM VORDERVIERTEL

BONELESS CHILLED BEEF - FOREQUARTER CUTS

CARNE VACUNA ENFRIADA SIN HUESO CORTE DEL CUARTO DELANTERO

SENASA N° 109/003017
INDUSTRIA ARGENTINA



**RIBEYE/ENTRECÔTE
CUBE ROLL
Bife ancho s/tapa (L)**

PRODUKTIONS DATUM:
DATE OF PRODUCTION:
FECHA DE PRODUCCION:

06/04/2021

MINDESTENS HALTBAR BIS: BEI -1° BIS +2°C LAGERN
BEST BEFORE: KEEP CHILLED 30° to 38°F
FECHA DE VENCIMIENTO: MANTENER REFRIGERADO -1°C a +2°C

04/08/2021

TROOP N°:

TROOP N°:

TROOP N°:

NACH ÖFFNEN DER VERPACKUNG INNERHALB VON 4 TAGEN VERBRAUCHEN.
ONCE THE PACKAGING IS OPENED, CONSUME WITHIN THE NEXT 4 DAYS.
UNA VEZ ABIERTO EL ENVASE, CONSUMIR DENTRO DE LOS 4 DIAS.

VACUUM VERPACKT
VACUUM PACKED
ENVASADA AL VACIO



1.800 Kg. Neto

CORONA DEL SUR

0018002108040000000000

01604100044698





**SOCIEDAD ANONIMA IMPORTADORA
Y EXPORTADORA DE LA PATAGONIA**
INT. PEREZ QUINTANA 3850, ITUZAINGO
(CP 1714), PCIA. DE BS AS ARGENTINA.
www.iaanonima.com.ar




ORIGEN ARGENTINA
ORIGIN ARGENTINA
HERKUNFT ARGENTINIEN

Gemahlet in Argentinien:189 Zerlegt in Argentinien:189
 Slaughtered in Argentina:189 Cut in Argentina:189
 SACRIFICADO EN ARGENTINA:189 DESPIECE EN ARGENTINA:189
 Ruta 101 - KM 04,8 - Dpto(2741) - Buenos Aires - Argentina - Tel:54 - 247443177071

DEKUHLEB RINDFLEISCH OHNE KNOCHEN - TEILSTÜCK VOM HINTERVIERTEL
 DOMELEB CHILLED BEEF - HINDQUARTER CUTS
 CARNE VACUNA ENFRIADA B/HUEBO CORTE DEL CUARTO TRABERO



SENASA N° 189/05074/1
INDUSTRIA ARGENTINA

**ROASTBEEF OHNE KETTE
STRIPLOIN CHAIN OFF
Bife angosto s/c (L)**

PRODUKTIONS DATUM:	MINDESTENS HALTBAR BIS: BEI -1° BIS +2°C LAGERN	TROOP N°:
DATE OF PRODUCTION:	BEST BEFORE: KEEP CHILLED 30° to 36°F	TROOP N°:
FECHA DE PRODUCCION:	FECHA DE VENCIMIENTO: MANTENER REFRIGERADO -1°C a +2°C TROPA N°:	
06/04/2021	04/08/2021	

NACH ÖFFNEN DER VERPACKUNG INNERHALB VON 4 TAGEN VERBRAUCHEN.
 ONCE THE PACKAGING IS OPENED, CONSUME WITHIN THE NEXT 4 DAYS.
 UNA VEZ ABIERTO EL ENVASE, CONSUMIR DENTRO DE LOS 4 DIAS.



3.500 Kg. Neto

MAREDO

0035002108040000000000

VACUUM VERPACKT
 VACUUM PACKED
 ENVASADA AL VACIO

01604100044702





Maselli in Argentina:189
Slaughtered in Argentina:189
BACIFICADO EN ARGENTINA:189

Ruta 101 - KM 84,6 - Delta (2741) - Buenos Aires - Argentina - Tel:04 - 2474/431770/71
CARNE BOVINA REFRIGERATA DIBOMBATA - TAOLI DI QUARTI POSTERIORI
BONELEGG CHILLED BEEF - HINDQUARTER CUTO
CARNE VACUNA ENFRIADA B/HUEBO CORTE DEL CUARTO TRABERO

Emploes in Argentina:189
Cutting in Argentina:189
DEBPIECE EN ARGENTINA:189

SENASA N° 189/114038/5
INDUSTRIA ARGENTINA
ORIGINE: ARGENTINA



CONTROFILETTO IN PEZZI
STRIPLOIN CHAIN OFF IN PIECES
Bife ang.s/c en trozos

DATA DI PRODUZIONE:	DA CONSUMARE ENTRO:	CONSERVARE TRA -1° E +2°C	TRUPPA N°:
DATE OF PRODUCTION:	BEST BEFORE:	KEEP CHILLED 30° to 38°F	TROOP N°:
FECHA DE PRODUCCION:	FECHA DE VENCIMIENTO:	MANTENER REFRIGERADO -1°C a +2°C	TROPA N°:

06/04/2021 **04/08/2021**
UNA VOLTA APERTO L'IMBALLAGGIO CONSUMARE ENTRO 4 GIORNI.
ONCE THE PACKAGING IS OPENED, CONSUME WITHIN THE NEXT 4 DAYS.
UNA VEZ ABIERTO EL ENVASE, CONSUMIR DENTRO DE LOS 4 DIAS.

SOTTO VUOTO
VACUUM PACKED
ENVASADA AL VACIO
01604100044705



1.600 Kg. Netto

ORO TORO

0016002108040000000000





**SOCIEDAD ANONIMA IMPORTADORA
Y EXPORTADORA DE LA PATAGONIA**

INT. PEREZ QUINTANA 3850. ITUZAINGO
(CP 1714), PCIA. DE BS AS ARGENTINA.

www.laanonima.com.ar

**MASTER CHEF
EDITION**



ORIGEN ARGENTINA
ORIGEN ARGENTINA
HERKUNFT ARGENTINIEN



01604100044708



SENASA N° 189/110256/4

INDUSTRIA ARGENTINA

Intergees OU - Service GmbH
Postfach 2408
D - 77814 Offenburg



GEKÜHLTEN RINDFLEISCH OHNE KNOCHEN - TEILSTÜCK VOM VORDERVIERTEL
VIANDE DE BOEUF REFRIGEREE SANB OB
CARNE VACUNA ENFRIADA SIN HUEBO CORTE DEL CUARTO DELANTERO

**RIBEYE/ENTRECÔTE
NOIX D ENTRECOTE**

Bife ancho s/tapa (L)

PRODUKTIONSdatum:
DATE DE PRODUCTION:
FECHA DE PRODUCCION:

06/04/2021

MINDESTENS HALTBAR BIS: BEI -1° BIS +2°C LAQERN

CONSUMER AVANT:

FECHA DE VENCIMIENTO:

04/08/2021

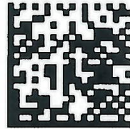
TROOP N°:

TROUPE N°:

TROPAN N°:

NACH OFFNEN DER VERPACKUNG INNERHALD VON 4 TAGEN VERBRAUCHEN.
APRES OUVERTURE DE L ENBALLAGE, CONSOMMER DANS LES 4 JOURS QUI SUIVENT EMBALLE SOUS VIDE
UNA VEZ ABIERTO EL ENVASE, CONSUMIR DENTRO DE LOS 4 DIAS.

VACUUM VERPACKT
ENVASADA AL VACIO



1.600 Kg. Neto

(01)94306283197000(3103)001600

(15)210804(10)

MASTERCHEF

SACRIFICADO EN ARGENTINA:109

Queshleshtel in Argentinien:109

Abattoir en Argentina:109

DEPIECE EN ARGENTINA:109

Zerlegt in Argentinien:109

Desoupege en Argentina:109

Ruta 101 - KM 94,6 - Balto(2741) - Buenos Aires - Argentina - Tel:54 - 247443177071



**SOCIEDAD ANONIMA IMPORTADORA
Y EXPORTADORA DE LA PATAGONIA**
INT. PEREZ QUINTANA 3650, ITUZAINGO
(CP 1714), PCIA. DE BS AS ARGENTINA.
www.laanonima.com.ar




ORIGEN ARGENTINA
ORIGIN ARGENTINA
HERKUNFT ARGENTINIEN

Geblehtet in Argentinien:100 Zerlegt in Argentinien:100
 Slaughtered in Argentina:100 Cut in Argentina:100
 BACHIFICADO EN ARGENTINA:100 DEPIECE EN ARGENTINA:100
 Ruta 101 - KM 94,0 - Dolio(2741) - Buenos Aires - Argentina - Tel:04 - 247043177/071

GEKÜHLTES RINDFLEISCH OHNE KNOCHEN - TEILSTÜCK VOM VORDERVIERTEL
 DOMELEO® CHILLED BEEF - FOREQUARTER CUTS
 CARNE YACUNA ENFRIADA B/HUEBO CORTE DEL CUARTO DELANTERO



**SENASA N° 109/71701/7
INDUSTRIA ARGENTINA**

**RIBEYE/ENTRECÔTE
CUBE ROLL
Bife ancho s/tapa (L)**

PRODUKTIONS DATUM:	MINDESTENS HALTBAR BIS: BEI -1° BIS +2°C LAGERN	TROOP N°:
DATE OF PRODUCTION:	BEST BEFORE: KEEP CHILLED 30° to 36°F	TROOP N°:
FECHA DE PRODUCCION:	FECHA DE VENCIMIENTO: MANTENER REFRIGERADO -1°C a +2°C TROPAN°:	

06/04/2021 04/08/2021

NACH ÖFFNEN DER VERPACKUNG INNERHALB VON 4 TAGEN VERBRAUCHEN.
 ONCE THE PACKAGING IS OPENED, CONSUME WITHIN THE NEXT 4 DAYS.
 UNA VEZ ABIERTO EL ENVASE, CONSUMIR DENTRO DE LOS 4 DIAS.

YACUUM VERPACKT
 YACUUM PACKED
 ENVASADA AL VACIO

1.800 Kg. Neto

BAI

0018002108040000000000

01604100044697




FB MEATS



SOCIEDAD ANONIMA IMPORTADORA
Y EXPORTADORA DE LA PATAGONIA

AV. PEREZ QUINTERO 1800 BUENOS AIRES
C.P. 17141 Pcia. de Bs. Aires ARGENTINA

www.laanonima.com.ar



ORIGEN ARGENTINA
ORIGIN ARGENTINA
HERKUNFT ARGENTINIEN

Gewichtsd in Argentinien:189
Slaughtered in Argentinia:189
BACRIFICADO EN ARGENTINA:189
Ruta 191 - KM 04,0 - Belto(2741) - Buenos Aires - Argentina - Tel: (04 - 2474)43177/071
TIEFGEFRORENES RINDFLEISCH OHNE KNOCHEN - TEILSTÜCK VOM HINTERVIERTEL
DONELEBS FROZEN BEEF - HINDQUARTER
CARNE VACUNA CONGELADA B/HUEBO CORTE DEL CUARTO TRASERO

Zerlegt in Argentinien:189

Cutting in Argentinia:189

DEBPIECE EN ARGENTINA:189

DEBPIECE EN ARGENTINA:189

DEBPIECE EN ARGENTINA:189

DEBPIECE EN ARGENTINA:189

SENASA N° 189/57965/21
INDUSTRIA ARGENTINA



STEAKHÜFTE HEART OF RUMP Corazon de cuadril

BEI MINUS -18°C
KEEP FROZEN BELOW 0°F
MANTENER CONGELADO A -18°C

PRODUKTIONSdatum:	EINFRIERdatum:	MINDESTENS HALTBAR BIS:	TROOP N°:
DATE OF PRODUCTION:	FREEZING DATE:	BEST BEFORE:	TROOP N°:
FECHA DE PRODUCCION:	FECHA DE CONGELACION:	FECHA DE VENCIMIENTO:	TROPA N°:

06/04/2021 06/04/2021 06/04/2022

UNA VEZ DECONGELADO NO VOLVER A CONGELAR Y CONSUMIR DENTRO DE LAS 72 HS.
ONCE DEFROSTED, DO NOT FREEZE AGAIN AND CONSUME LATEST WITHIN 72 HOURS.
NACH DEM AUFTAUEN NICHT MEHR EINFRIEREN UND SPÄTESTENS INNERHALB VON 72 STUNDEN VERBRAUCHEN.

VACUUM VERPACKT
VACUUM PACKED
ENVASADA AL VACIO



1.800 Kg. Neto



0018002204060000000000

SOCIEDAD ANONIMA IMPORTADORA Y EXPORTADORA DE LA PATAGONIA
 INT. PEREZ GUINTANA 3850. ITUZAINGO
 (CP 1714), PCIA. DE BS AS ARGENTINA.
 www.laanonima.com.ar

ORIGEN ARGENTINA
 ORIGIN ARGENTINA
 HERKUNFT ARGENTINIEN

Gesehtet in Argentinien:100 / Zerlegt in Argentinien:100
 Slaughtered in Argentina:100 / Cutlth in Argentina:100
 BACHIFICADO EN ARGENTINA:100 / DEPIECE EN ARGENTINA:100
 Ruta 101 - KM 04,0 - Belto (2741) - Buena Aires - Argentina - Tel: (04 - 2474)43177071

SEHASA N° 189/63762/7
 INDUSTRIA ARGENTINA

GEKUHLETES RINDFLEISCH OHNE KNOCHEN - TEILSTUCK VOM HINTERVIERTEL
 DOMELEES CHILLED BEEF - HINDQUARTER CUTO
 CARNE VACUNA ENFRIADA OHUEBO CORTE DEL CUARTO TRABERO



**STEAKHÜFTE
 HEART OF RUMP
 Corazon de cuadril**

PRODUKTIONS DATUM:	MINDESTENS HALTBAR BIS:	BEI -1° BIS +2°C LAGERN	TROOP N°:
DATE OF PRODUCTION:	BEST BEFORE:	KEEP CHILLED 30° to 30°F	TROOP N°:
FECHA DE PRODUCCION:	FECHA DE VENCIMIENTO:	MANTENER REFRIGERADO -1°C a +2°C	TROPA N°:

06/04/2021 **04/08/2021**
 NACH OFFNEN DER VERPACKUNG INNERHALB VON 4 TAGEN VERBRAUCHEN.
 ONCE THE PACKAGING IS OPENED, CONSUME WITHIN THE NEXT 4 DAYS.
 UNA VEZ ABIERTO EL ENVASE, CONSUMIR DENTRO DE LOS 4 DIAS.

VACUUM VERPACKT
 VACUUM PACKED
 ENVASADA AL VACIO
01604100044700



2.400 Kg. Neto

LA

0024002108040000000000





Geschlacht in Argentinien: 100 Zerlegt in Argentinien: 100
 Slaughtered in Argentina: 100 Cut in Argentina: 100
 SACRIFICADO EN ARGENTINA: 100 DESPIECE EN ARGENTINA: 100
 Ruta 101 - Km 04,8 - Balta (2741) - Buenos Aires - Argentina - Tel: (04-2474) 43177071
 GEKÜHLTES RINDFLEISCH OHNE KNOCHEN - TEILSTÜCK VOM HINTERVIERTEL
 BONELESS CHILLED BEEF - HINDQUARTER CUT
 CARNE VACUNA ENFRIADA @ HUEBO CORTE DEL CUARTO TRABERO

 SENASA N° 189/103685/1
 INDUSTRIA ARGENTINA



ROASTBEEF OHNE KETTE
STRIPLOIN CHAIN OFF
Bife angosto s/c (P)

PRODUKTIONSDATUM:	MINDESTENS HALTBAR BIS: BEI -1° BIS +2°C LAGERN	TROOP N°:
DATE OF PRODUCTION:	BEST BEFORE: KEEP CHILLED 30° to 30°F	TROOP N°:
FECHA DE PRODUCCION:	FECHA DE VENCIMIENTO: MANTENER REFRIGERADO -1°C a +2°C TROPA N°:	

06/04/2021 **04/08/2021**
 NACH ÖFFNEN DER VERPACKUNG INNERHALB VON 4 TAGEN VERBRAUCHEN.
 ONCE THE PACKAGING IS OPENED, CONSUME WITHIN THE NEXT 4 DAYS.
 UNA VEZ ABIERTO EL ENVASE, CONSUMIR DENTRO DE LOS 4 DIAS.

VACUUM VERPACKT
 VACUUM PACKED
 ENVASADA AL VACIO
01604100044701



4.100 Kg. Neto
 LA GRANJA

0041002108040000000000





SOCIEDAD ANONIMA IMPORTADORA Y EXPORTADORA DE LA PATAGONIA

INT. PEREZ QUINTANA 3850. ITUZAINGO (CP 1714). PCIA. DE BS AS ARGENTINA.

www.laanonima.com.ar




ORIGEN ARGENTINA
ORIGIN ARGENTINA
HERKUNFT ARGENTINIEN



01604100044709

DEKÜHLTES RINDFLEISCH OHNE KNOCHEN - TEILSTÜCK VOM VORDERVIERTEL
BONELESS CHILLED BEEF - FOREQUARTER CUTS
CARNE VACUNA ENFRIADA SIN HUERO CORTE DEL CUARTO DELANTERO

PRODUKTIONSdatum: 06/04/2021
DATE OF PRODUCTION: 06/04/2021
FECHA DE PRODUCCION: 06/04/2021

MINDESTENS HALTBAR BIS: 04/08/2021
BEST BEFORE: 04/08/2021
FECHA DE VENCIMIENTO: 04/08/2021

NACH OFFNEN DER VERPACKUNG INNERHALB VON 4 TAGEN VERBRAUCHEN
ONCE THE PACKAGING IS OPENED, CONSUME WITHIN THE NEXT 4 DAYS.
UNA VEZ ABIERTO EL ENVASE, CONSUMIR DENTRO DE LOS 4 DIAS.



SENASA N° 189/113008/2
INDUSTRIA ARGENTINA
MDC Trading Deutschland GmbH
Schlüterstraße 7a
40676 Düsseldorf




TROOP N°:
TROOP N°:
TROOP N°:

VACUUM VERPACKT
VACUUM PACKED
ENVASADA AL VACIO

1.600 Kg. Neto

(01)940189055941653103)001600
(15)210804(10)

METRO CHEF
SACRIFICADO EN ARGENTINA: 189
Geschlechts in Argentinien: 189
Abfertigung in Argentinien: 189

DE SPIECE EN ARGENTINA: 189
Zerlegt in Argentinien: 189
Découpage en Argentine: 189

Ruta 191 - KM 94.5 - Hato 27411 - Buenos Aires - Argentina - Tel: 54 - 2474143177071



República Argentina - Poder Ejecutivo Nacional
2021 - Año de Homenaje al Premio Nobel de Medicina Dr. César Milstein

Hoja Adicional de Firmas
Ficha Técnica

Número:

Referencia: Ejemplar de muestra del rótulo que corresponda al/los producto/s en cuestión

El documento fue importado por el sistema GEDO con un total de 9 pagina/s.

Digitally signed by Gestion Documental Electronica
Date: 2021.04.14 16:36:55 -03:00

Digitally signed by Gestion Documental
Electronica
Date: 2021.04.14 16:36:56 -03:00

SACRIFICADO EN ARGENTINA: 4555 GESCHLACHTET IN ARGENTINIEN: 4555 SLAUGHTERED IN ARGENTINA: 4555		DESPIECE EN ARGENTINA: 4555 ZERLEGT IN ARGENTINA: 4555 DEBONED IN ARGENTINA: 4555			
RUTA 101 KM. 70 - SPELUZZI LA PAMPA - ARGENTINA		 SENASA NRO 4555/106470/4 INDUSTRIA ARGENTINA			
GEKÜHLTES RINDFLEISCH OHNE KNOCHEN - TEILSTÜCK VOM HINTERVIERTEL BONELESS CHILLED BEEF - HINDQUARTER CUTS CARNE VACUNA ENFRIADA SIN HUESO - CORTE DEL CUARTO TRASERO		CORONA DEL SUR			
FILET OHNE KETTE 5 UP LBS.					
TENDERLOIN CHAIN OFF 5 LBS UP.					28
LOMO SICORDON 5 UP LBS.					
PRODUKTIONSdatum PRODUCTION DATE FECHA PRODUCCION	MINDESTENS HALTBAR BIS BEST BEFORE VENCE	BEI -1° BIS + 2°C LAGERN KEEP CHILLED 30° TO 36°F MANTENER REFRIGERADO -1° a +2°		TROOP TROOP TROPA	
06/04/2021	04/08/2021	6655		14792	
NACH ÖFFNEN DER VERPACKUNG INNERHALB VON 4 TAGEN VERBRAUCHEN ONCE THE PACKAGING IS OPENED, CONSUME WITHIN NEXT 4 DAYS UNA VEZ ABIERTO EL ENVASE, CONSUMIR DENTRO DE LOS 4 DIAS		VACUUM VERPACKT VACUUM PACKED ENVASADO AL VACIO			
	NETTOFLEISCHGEWICHT: NET WEIGHT: PESO NETO: 1.465 KGS.				
	00146521080406655014792 CDS6655_SA		076096934		

	SOCIEDAD ANONIMA IMPORTADORA Y EXPORTADORA DE LA PATAGONIA
	INT PEREZ GÜNTHER 3550 TITANICO CPT 1411 POMA DE LAS AS ARGENTINA www.leanonima.com.ar
	
	ORIGEN ARGENTINA EN SEN ARGENTINA HERMINT ARGENTINA EN

SACRIFICADO EN ARGENTINA: 4555 GESCHLACHTET IN ARGENTINIEN: 4555 SLAUGHTERED IN ARGENTINA: 4555		DESPIECE EN ARGENTINA: 4555 ZERLEGT IN ARGENTINA: 4555 DEBONED IN ARGENTINA: 4555			
RUTA 101 KM. 70 - SPELUZZI LA PAMPA - ARGENTINA		 SENASA NRO 4555/106472/3  INDUSTRIA ARGENTINA			
GEKÜHLTES RINDFLEISCH OHNE KNOCHEN - TEILSTÜCK VOM HINTERVIERTEL BONELESS CHILLED BEEF - HINDQUARTER CUTS CARNE VACUNA ENFRIADA SIN HUESO - CORTE DEL CUARTO TRASERO				MAREDO 30	
		FILET OHNE KETTE 4/5 LBS. JC TENDERLOIN CHAIN OFF 4/5 LBS. LOMO SI'CORDON 4/5 LBS.			
PRODUKTIONSdatum PRODUCTION DATE FECHA PRODUCCION	MINDESTENS HALTBAR BIS BEST BEFORE VENC.E	BEI -1° BIS + 2°C LAGERN KEEP CHILLED 30° TO 36°F MANTENER REFRIGERADO -1° a +2°	TROOP TROOP TROPA		
07/04/2021	05/08/2021	6715	14803		
NACH ÖFFNEN DER VERPACKUNG INNERHALB VON 4 TAGEN VERBRAUCHEN ONCE THE PACKAGING IS OPENED, CONSUME WITHIN NEXT 4 DAYS UNA VEZ ABIERTO EL ENVASE, CONSUMIR DENTRO DE LOS 4 DIAS			VACUUM VERPACKT VACUUM PACKED ENVASADO AL VACIO		
	NETTOFLEISCHGEWICHT: NET WEIGHT: PESO NETO	2.035 KGS.			
	00203521080506715014803		076185647		
	MAR6715_SA				

	SOCIEDAD ANONIMA IMPORTADORA Y EXPORTADORA DE LA PATAGONIA
	INT. PEREZ CUNTAÑA 2550, TUCUMANO (C.P. 1714) PETA. DE LAS ARGENTINA, www.leanonina.com.ar
	
ORIGIN ARGENTINA ORIGEN ARGENTINA HEKUNUT ARGENTINSK	

SACRIFICADO EN ARGENTINA: 4555
SLAUGHTERED IN ARGENTINA: 4555

DESPIECE EN ARGENTINA: 4555
DEBONED IN ARGENTINA: 4555

RUTA 101 KM. 70 - SPELUZZI
LA PAMPA - ARGENTINA

SENASA NRO. **4555/114920/15**
INDUSTRIA ARGENTINA
ORIGINE: ARGENTINA



CARNE BOVINA REFRIGERATA DISOSSATA - TAGLI DI QUARTI POSTERIORI
BONELESS CHILLED BEEF - HINDQUARTER CUTS
CARNE VACUNA ENFRIADA SIN HUESO - CORTE DEL CUARTO TRASERO

OROTORO

JC
FILETTO 4/5 LBS.
TENDERLOIN 4/5 LBS.
LOMO S/C 4/5 LBS.

27

DATA DI PRODUZIONE
PRODUCTION DATE
FECHA PRODUCCION

DA CONSUMARE ENTRO
BEST BEFORE
VENCE

CONSERVARE TRA -1°E -2°C
KEEP CHILLED 30° TO 36°F
MANTENER REFRIGERADO -1° a -2°

TRUPPA
TROOP
TROPA

12/01/2021

12/05/2021

6410°

14070

UNA VOLTA APERTO L'IMBALLAGGIO CONSUMARE ENTRO 4 GIORNI
ONCE THE PACKAGING IS OPENED, CONSUME WITHIN NEXT 4 DAYS
UNA VEZ ABIERTO EL ENVASE, CONSUMIR DENTRO DE LOS 4 DIAS

SOTTO VUOTO
VACUUM PACKED
ENVASADO AL VACIO



NETTO:
NET WEIGHT:
PESO NETO: **2.580 KGS.**



0025802105126410*014070

070764480



**SOCIEDAD ANONIMA IMPORTADORA
Y EXPORTADORA DE LA PATAGONIA**

INT. PEREZ GUINIANA 3850, ITUZAINO
(C/P 1714), PCIA. DE BS AS ARGENTINA.

www.laanonima.com.ar



ORIGEN ARGENTINA
ORIGIN ARGENTINA
HERKUNFT ARGENTINEN

DESCHLACHTET IN ARGENTINIEN: 4555 ABATAGE EN ARGENTINE: 4555 SACRIFICADO EN ARGENTINA: 4555	ZERLEGT IN ARGENTINIEN: 4555 DECÓUPAGE EN ARGENTINE: 4555 DESPIECE EN ARGENTINA: 4555	INTERGAST 26 GV-SERVICE GMBH Postfach 2400 D-77634 Offenburg	
RUTA 101 KM 70 - SPELUZZI LA PAMPA - ARGENTINA	SERASA NRO 4555/110296/4 INDUSTRIA ARGENTINA		
GEKÜHLTES RINDFLEISCH OHNE KNOCHEN - TEILSTÜCK VOM VORBEREITETEN VIANDE DE BŒUF RÉFRIGÉRÉE SANS OS CARNE VACUNA ENFRIADA SIN HUESO - CORTE DEL CUARTO DELANTERO		MASTER CHEF	
JC RIBEYE / ENTRECÔTE NOIX D'ENTRECÔTE BIFE ANCHO SITAPA (P)			
PRODUKTIONS DATUM DATE DE PRODUCTION FECHA PRODUCCIÓN	MINDESTENS HALTBAR BIS CONSOMMER AVANT VENCE	BEI -1° BIS + 2° C LAGERN MAINTENIR à -1° à +2° MANTENER REFRIGERADO -1° a +2°	TROOP TROUPE TROPA
02/03/2021	30/06/2021	6568	1 4503
NACH ÖFFNEN DER VERPACKUNG INNERHALB VON 4 TAGEN VERBRAUCHEN APRÈS OUVERTURE DE L'EMBALLAGE, CONSOMMER DANS LES 4 JOURS QUI SUIVENT ENBALLE SOUS VIDE UNA VEZ ABIERTO EL ENVASE, CONSUMIR DENTRO DE LOS 4 DÍAS		VACUUM VERPACKT ENVASADO AL VACÍO	
	(01)94306283197000(3103) 002270(15)210630(10)6568	NETTOFL. EISCHEINWAAGE: POIDS NET: PESO NETO:	2.270 KGS.
73691234 MC F6568_SA			

	SOCIEDAD ANONIMA IMPORTADORA Y EXPORTADORA DE LA PATAGONIA INT. PERSE OQUINDAMA 2880, TULZINGO (CP 1714) Pcia. DE BA. ARGENTINA www.laanonima.com.ar
MASTER CHEF EDITION	 
	ORIGEN ARGENTINA ORIGEN ARGENTINA HERKUNFT ARGENTINIEN

SACRIFICADO EN ARGENTINA: 4555 GESCHLÄCHTET IN ARGENTINIEN: 4555 SLAUGHTERED IN ARGENTINA: 4555	DESPIECE EN ARGENTINA: 4555 ZERLEGT IN ARGENTINA: 4555 DEBONED IN ARGENTINA: 4555		
RUTA 101 KM. 70 - SPELUZZI LA PAMPA - ARGENTINA	 SENASA NRO 4555/106471/20 INDUSTRIA ARGENTINA		
GEMÜLTES RINDFLEISCH OHNE KNOCHEN - TEILSTÜCK VOM HINTERVIERTEL BONELESS CHILLED BEEF - HINDQUARTER CUTS CARNE VACUNA ENFRIADA SIN HUESO - CORTE DEL CUARTO TRASERO		BAI	
JC OBERSCHALE OHNE DECKEL TOPSIDE CAP OFF NALGA SITAPA			26
PRODUKTIONSDATUM PRODUCTION DATE FECHA PRODUCCION	MINDESTENS HALTBAR BIS BEST BEFORE VENCE	BEI -1° BIS + 2° C LAGERN KEEP CHILLED 30° TO 36°F MANTENER REFRIGERADO -1° a +2°	TROOP TROOP TROPA
12/03/2021	10/07/2021	6604	14615
NACH ÖFFNEN DER VERPACKUNG INNERHALB VON 4 TAGEN VERBRAUCHEN ONCE THE PACKAGING IS OPENED, CONSUME WITHIN NEXT 4 DAYS UNA VEZ ABIERTO EL ENVASE, CONSUMIR DENTRO DE LOS 4 DIAS		VACUUM VERPACKT VACUUM PACKED ENVASADO AL VACIO	
	NETTOFLEISCHGEWICHT: NET WEIGHT: PESO NETO: 5.385 KGS.		
	00538521071006604014615	074516596	
BAI6604_SA			



**SOCIEDAD ANONIMA IMPORTADORA
Y EXPORTADORA DE LA PATAGONIA**

INT. PEREZ QUINTANA 3850 TUZUMCO
(COP 1714) RUA. DE LAS ARGENTINAS
www.laanonima.com.ar




CORPORA ARGENTINA
CORPORA ARGENTINA
KORPORA ARGENTINIEN

SACRIFICADO EN ARGENTINA: 4555 GESCHLACHTET IN ARGENTINIEN: 4555 SLAUGHTERED IN ARGENTINA: 4555		DESPIECE EN ARGENTINA: 4555 ZERLEGT IN ARGENTINA: 4555 DEBONED IN ARGENTINA: 4555			
RUTA 101 KM. 70 - SPELUZZI LA PAMPA - ARGENTINA		 SENASA NRO 4555/106009/10  INDUSTRIA ARGENTINA		FB	
GEKÜHLTES RINDFLEISCH OHNE KNOCHEN - TEILSTÜCK VOM HINTERVIERTEL BONELESS CHILLED BEEF - HINDQUARTER CUTS CARNE VACUNA ENFRIADA SIN HUESO - CORTE DEL CUARTO TRASERO					
STEAKHÜFTE HEART OF RUMP CORAZON DE CUADRIL					26
PRODUKTIONSDATUM PRODUCTION DATE FECHA PRODUCCION	MINDESTENS HALTBAR BIS BEST BEFORE VENCE	BEI -1° BIS + 2°C LAGERN KEEP CHILLED 30° TO 36°F MANTENER REFRIGERADO -1° a +2°	TROOP TROOP TROPA		
07/04/2021	05/08/2021	6717	14793		
NACH ÖFFNEN DER VERPACKUNG INNERHALB VON 4 TAGEN VERBRAUCHEN ONCE THE PACKAGING IS OPENED, CONSUME WITHIN NEXT 4 DAYS UNA VEZ ABIERTO EL ENVASE, CONSUMIR DENTRO DE LOS 4 DIAS			VACUUM VERPACKT VACUUM PACKED ENVASADO AL VACIO		
	NETTOFLEISCHGEWICHT: NET WEIGHT: PESO NETO:	1.640 KGS.	41015 		
0016 4021080506717014793		076183200			

	SOCIEDAD ANONIMA IMPORTADORA Y EXPORTADORA DE LA PATAGONIA
	INT. PEREZ QUINTANA 2850 ITUZAINGO (C.P. 1714) PCIA. DE BS AS ARGENTINA www.laanonima.com.ar
	 
	ORIGEN ARGENTINA ORIGIN ARGENTINA HERKUNFT ARGENTINEN

SACRIFICADO EN ARGENTINA: 4555
GESCHLACHTET IN ARGENTINIEN: 4555
SLAUGHTERED IN ARGENTINA: 4555

DESPIECE EN ARGENTINA: 4555
ZERLEGT IN ARGENTINA: 4555
DEBONED IN ARGENTINA: 4555



RUTA 101 KM. 70 - SPELUZZI
LA PAMPA - ARGENTINA

SENASA NRO **4555/106008/2**
INDUSTRIA ARGENTINA

GEKÜHLTES RINDFLEISCH OHNE KNOCHEN - TEILSTÜCK VOM VORDERVIERTEL
BONELESS CHILLED BEEF - FOREQUARTER CUTS
CARNE VACUNA ENFRIADA SIN HUESO - CORTE DEL CUARTO DELANTERO

L.A.

JC

RIBEYE / ENTRECÔTE

CUBE ROLL

BIFE ANCHO S/TAPA (P)

28

PRODUKTIONSdatum
PRODUCTION DATE
FECHA PRODUCCION

MINDESTENS HALTBAR BIS
BEST BEFORE
VENCE

DEI -1° BIS + 2°C LAGERN
KEEP CHILLED 30° TO 36°F
MANTENER REFRIGERADO -1° a +2°

TROOP
TROOP
TROPA

07/04/2021

05/08/2021

6715

14794

NACH ÖFFNEN DER VERPACKUNG INNERHALB VON 4 TAGEN VERBRAUCHEN
ONCE THE PACKAGING IS OPENED, CONSUME WITHIN NEXT 4 DAYS
UNA VEZ ABIERTO EL ENVASE, CONSUMIR DENTRO DE LOS 4 DIAS

VACUUM VERPACKT
VACUUM PACKED
ENVASADO AL VACIO



NETTOFLEISCHERWAAGE
NET WEIGHT:
PESO NETO: 2.125 KGS.

00212521080506715014794

MAR6715_SA



076185901



SOCIEDAD ANONIMA IMPORTADORA
Y EXPORTADORA DE LA PATAGONIA

Rt. PEREZ QUINTANA 3550 - LUZANCO
CP 1214 - Pcia. LA PAZ - ARGENTINA
www.laanonima.com.ar



ORIGIN ARGENTINA
ORIGEN ARGENTINA
ORIGINE ARGENTINA

SACRIFICADO EN ARGENTINA: 4555 GESCHLACHTET IN ARGENTINIEN: 4555 SLAUGHTERED IN ARGENTINA: 4555		DESPIECE EN ARGENTINA: 4555 ZERLEGT IN ARGENTINA: 4555 DEBONED IN ARGENTINA: 4555			
RUTA 101 KM. 70 - SPELUZZI LA PAMPA - ARGENTINA		 SENASA NRO 4555/106473/1  INDUSTRIA ARGENTINA			
GEKÜHLTES RINDFLEISCH OHNE KNOCHEN - TEILSTÜCK VOM HINTERVIERTEL BONELESS CHILLED BEEF - HINDQUARTER CUTS CARNE VACUNA ENFRÍADA SIN HUESO - CORTE DEL CUARTO TRASERO		LA GRANJA			
ROASTBEEF OHNE KETTE STRIPLOIN CHAIN OFF BIFE ANGOSTO SCORDON (P)					29
PRODUKTIONSDATUM PRODUCTION DATE FECHA PRODUCCION	MINDENSTENS HALTBAR BIS BEST BEFORE VENCE	BEI -1° BIS + 2°C LAGERN KEEP CHILLED 30° TO 36°F MANTENER REFRIGERADO -1° a +2°	TROOP TROOP TROPA		
31/07/2019	28/11/2019	4306	4094		
NACH ÖFFNEN DER VERPACKUNG INNERHALB VON 4 TAGEN VERBRÄUCHEN ONCE THE PACKAGING IS OPENED, CONSUME WITHIN NEXT 4 DAYS UNA VEZ ABIERTO EL ENVASE, CONSUMIR DENTRO DE LOS 4 DÍAS			VACUUM VERPACKT VACUUM PACKED ENVASADO AL VACÍO		
	NETTOFLEISCHGEWICHT: NET WEIGHT: PESO NETO: 4.215 KGS.				
	00421519112804306004094	038195899			
	LG4306NoH				

SOCIEDAD ANONIMA IMPORTADORA
Y EXPORTADORA DE LA PATAGONIA

INI. PEREZ OBINTANA 1050. BUZAINGO
PC 17741. PCIA. DE LAS PAS ARGENTINA.
www.iaanonima.com.ar



LA GRANJA



ARGENTINE BEEF
Argentine Choice



ARGENTINE BEEF

ORIGIN ARGENTINA
ORIGIN ARGENTINA
ORIGIN ARGENTINA

SACRIFICADO EN ARGENTINA: 4555 GESCHLACHTET IN ARGENTINIEN: 4555 SLAUGHTERED IN ARGENTINA: 4555	DESPIECE EN ARGENTINA: 4555 ZERLEGT IN ARGENTINA: 4555 DEBONED IN ARGENTINA: 4555	MCC Trading Deutschland GmbH Schuldenstraße 7a 40235 Düsseldorf	
RUTA 101 KM. 70 - SPELUZZI LA PAMPA - ARGENTINA	SENASA NRO 4555/113005/6 INDUSTRIA ARGENTINA	METRO CHEF	
GEKÜHLTES RINDFLEISCH OHNE KNOCHEN - TEILSTÜCK VOM HINTERVIERTEL BONELESS CHILLED BEEF - HINDQUARTER CUTS CARNE VACUNA ENFRIADA SIN HUESO - CORTE DEL CUARTO TRASERO			
JC	ROASTBEEF OHNE KETTE STÜCKE		
	STRIPLOIN CHAIN OFF IN PIECES		27
	BIFE ANGOSTO S/CORDON EN TROZO		
PRODUKTIONS DATUM PRODUCTION DATE FECHA PRODUCCION	MINDESTENS HALTBAR BIS BEST BEFORE VENCE	BEI -1° BIS + 2°C LAGERN KEEP CHILLED 30° TO 36°F MANTENER REFRIGERADO -1° a +2°	TROOP TROOP TROPA
12/01/2021	12/05/2021	6 410*	1 40 70
NACH ÖFFNEN DER VERPACKUNG INNERHALB VON 4 TAGEN VERBRAUCHEN ONCE THE PACKAGING IS OPENED, CONSUME WITHIN NEXT 4 DAYS UNA VEZ ABIERTO EL ENVASE, CONSUMIR DENTRO DE LOS 4 DIAS		VACUUM VERPACKT VACUUM PACKED ENVASADO AL VACIO	
		NETTOFLEISCHGEWICHT: NET WEIGHT: PESO NETO:	
	070764480	2.580 KGS.	
(01)94018905441384(3103)002580(15)210512(10)6410*		MET6410	



**SOCIEDAD ANONIMA IMPORTADORA
Y EXPORTADORA DE LA PATAGONIA**

INT. PEREZ QUINTANA 3550, TUZUMCO
10217141, PCIA. DE LAS ARGENTINAS
www.laspatagonia.com.ar




ORIGEN ARGENTINO
ORIGEN ARGENTINO
HERKENNT ARGENTINER



República Argentina - Poder Ejecutivo Nacional
2021 - Año de Homenaje al Premio Nobel de Medicina Dr. César Milstein

Hoja Adicional de Firmas
Ficha Técnica

Número:

Referencia: Ejemplar de muestra del rótulo que corresponda al/los producto/s en cuestión

El documento fue importado por el sistema GEDO con un total de 9 pagina/s.

Digitally signed by Gestion Documental Electronica
Date: 2021.04.14 16:37:17 -03:00

Digitally signed by Gestion Documental
Electronica
Date: 2021.04.14 16:37:18 -03:00